



ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU 12 MEHEFIN 2020

TEITL: *Penawdau'r Telerau*

AWDUR: *Alwen Williams, Cyfarwyddwr Rhaglen*

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1. Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno fersiwn wedi'i lofnodi o'r cytundeb Penawdau'r Telerau ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru a baratowyd gan Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU.
- 1.2. Paratowyd y Cytundeb Penawdau'r Telerau yng nghyd-destun y Ddogfen Gynnig a'r Cynllun Gweithredu, sydd wedi derbyn cefnogaeth a chymeradwyaeth Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru.

2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

- 2.1. Bod y Bwrdd yn nodi bod Penawdau'r Telerau wedi'u cwblhau.

3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

- 3.1. Fel sydd wedi'i nodi yn yr adroddiad.

4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

- 4.1. Drafftwyd Cytundeb Penawdau'r Telerau gan y ddwy Lywodraeth yng nghyd-destun y Ddogfen Gynnig ac yn unol â'r cynnig gan y Bwrdd Uchelgais o fewn y Cynllun Gweithredu.
- 4.2. Mae'r Bwrdd Uchelgais wedi trafod a chymeradwyo'r cytundeb Penawdau'r Telerau drafft yn ystod cyfarfod y Bwrdd ar 26 Gorffennaf a 6 Medi. Gwnaethpwyd nifer o ddiwygiadau technegol i fersiwn derfynol y Penawdau'r Telerau dan bwerau dirprwyedig.
- 4.3. Llofnodwyd y Cytundeb Penawdau'r Telerau gan gynrychiolwyr y Bwrdd Uchelgais (Cyng Dyfrig Siencyn a Cyng Mark Pritchard) a Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU ar 4 Tachwedd 2019.
- 4.4. Llofnodwyd y Cytundeb Penawdau'r Telerau gan weddill cynrychiolwyr y Bwrdd Uchelgais (Cyng Llinos Medi, Cyng Ian Roberts, Cyng Sam Rowlands a Chyng Hugh Evans) yn ystod cyfarfod ar 15 Tachwedd 2019.
- 4.5. Atodir copi o'r Penawdau'r Telerau terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru yn **Atodiad 1**.

ATODIADAU:

Atodiad 1 Cytundeb Penawdau'r Telerau

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. **Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya:**

“Roedd cwblhau y Penawdau Telerau yn cynrychioli carreg filltir allweddol ar gyfer y Cynllun Twf ac ern ad yw yn ymrwymo yn gyfreithiol mae’n cynrychioli ymroddiad gan y partion i gyd i ddarparu’r adnoddau a chyflawni y Cynllun Twf. Fel y datgenir yn yr adroddiad deilliodd y cwblhau o gytundeb ynglŷn a’r strategaethau allweddol ac ymrwymadau ar draws y rhanbarth oedd yn caniatáu i’r Arweinyddion arwyddo’r ddogfen. Mae’n darparu llwyfan I symud ymlaen i’r Cytundeb Twf Terfynol , Cytundeb Llywodraethu 2 a chyflawni rhaglenni y Cynllun Twf.”

ii. **Swyddog Cyllid Statudol (Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya):**

“Mae’r Bwrdd Uchelgais Economaidd wedi croesawu fersiwn diwygiedig y Penawdau’r Telerau drafft yn flaenorol, ac ers hynny mae wedi’i derfynu a’i lofnodi gan yr holl bartion. Fe wnaeth y Llywodraethau gytuno i rai o’n ceisiadau yn y fersiwn terfynol a gyflwynir yma, a bellach rydym yn bwrw ymlaen tuag at ffurfioli’r Cynllun Twf. Bydd y telerau terfynol i ddilyn yng “Nghytundeb y Cynllun Twf”, sy’n gytundeb cyfreithiol-orfodol, yn ddarostyngedig i adolygiad cynhwysfawr, wrth gwrs.”